

**BEFORE THE TRIAL CHAMBER  
EXTRAORDINARY CHAMBERS IN THE COURTS OF CAMBODIA**

**FILING DETAILS**



**Case No:** 002/19-09-2007-ECCC/TC

**Party Filing:** Civil Party Lead Co-Lawyers

**Filed to:** Trial Chamber

**Original Language:** English Khmer

**Date of Document:** 22 July 2014

**CLASSIFICATION**

**Classification of the document:  
suggested by the filing party:**

Public with confidential annex

**Classification by Chamber:**

សាធារណៈ/Public

**Classification Status:**

**Review of Interim Classification:**

**Records Officer Name:**

**Signature:**

---

**ADDENDUM TO CIVIL PARTY LEAD CO-LAWYERS' RULE 80 WITNESS,  
EXPERT AND CIVIL  
PARTY LISTS FOR CASE 002/02 WITH CONFIDENTIAL ANNEX**

---

**Filed by:**

**Lead Co-Lawyers for Civil Parties**

PICH Ang  
Marie GUIRAUD

**Co-Lawyers for Civil Parties**

CHET Vanly  
HONG Kim Suon  
KIM Mengkhy  
KONG Phallack  
KONG Pisey  
LOR Chunthy  
MOCH Sovannary  
SIN Soworn

**Before:**

**Trial Chamber**

Judge NIL Nonn, President  
Judge Silvia CARTWRIGHT  
Judge YA Sokhan  
Judge Jean-Marc LAVERGNE  
Judge YOU Ottara

**Distribution to:**

**Office of the Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
Nicholas KOUMJIAN  
YET Chakriya  
William SMITH

SAM Sokong  
VEN Pov  
TY Srinna  
YUNG Phanith  
Emmanuel ALTIT  
Pascal AUBOIN  
Olivier BAHOUUNE  
Patrick BAUDOIN  
Laure DESFORGES  
Ferdinand DJAMMEN NZEPA  
Elodie DULAC  
Isabelle DURAND  
Françoise GAUTRY  
Emmanuel JACOMY  
Martine JACQUIN  
Michael Y. LIU  
Daniel LOSQ  
Christine MARTINEAU  
Barnabé NEKUIE  
Lyma NGUYEN  
Elisabeth RABESANDRATANA  
Julien RIVET  
Fabienne TRUSSES NAPROUS  
Nushin SARKARATI  
Beini YE

**The Accused:**

KHIEU Samphan  
NUON Chea


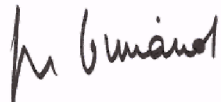
**Co-Lawyers for the Defence:**

SON Arun  
Victor KOPPE  
  
KONG Sam Onn  
Anta GUISSÉ  
Arthur VERCKEN

### I. REQUEST

1. On 9 May 2014, following indications from Civil Party Lawyers, the Civil Party Lead Co-Lawyers identified one Civil Party, TCCP-19, for whom protective measures were sought, in a separate and strictly confidential annex submitted to the Trial Chamber.<sup>1</sup>
2. On 20 June 2014, after further consultation with the Civil Party and the Civil Party Lawyers concerned, the Lead-Co-Lawyers rescinded the request for protective measures.<sup>2</sup>
3. On 18 July 2014 the Trial Chamber requested the Civil Party Lead Co-Lawyers to file, on a confidential basis, a summary of the facts on which TCCP-19 is to be heard, including the impact of the alleged crimes and the points of the indictment to which the TCCP-19 is to be heard, including, where possible, the exact paragraphs of the Closing Order and the specific counts.<sup>3</sup> The Lead Co-Lawyers file the required information in Addendum to Annex III, attached herewith.
4. Accordingly, the Lead Co-Lawyers respectfully request that the Trial Chamber call TCCP-19 to give oral testimony in Case 002/02, pursuant to Rule 84 (2).

Respectfully submitted,

Date	Name	Place	Signature
22 July	PICH ANG Lead Co-Lawyer	Phnom Penh	
	Marie GUIRAUD Lead Co-Lawyer	Phnom Penh	

<sup>1</sup> Annex II – Updated Civil Party Lists (protective measures sought) Civil Party Lead Co-Lawyers, E305/7.1.2, 9 May 2014.

<sup>2</sup> Lead Co-Lawyers Response to E305/7/1 “Direction to Civil Party Lead Co-Lawyers to Provide Additional Information concerning requested Protective Measures”, E305/7/2, 20 June 2014

<sup>3</sup> Trial Chamber Memorandum entitled: Direction to Civil Party Lead Co-Lawyers to Provide Additional Information concerning Civil Party TCCP-19, E305/7/3, 18 July 2014